



**Ysgol Gynradd Gymraeg Trebannws**  
**Trebannws Welsh Primary School**

Pennaeth/Headteacher: Mrs R Evans



Swansea Road

Trebannws

Pontardawe

Swansea

SA8 4BL

Ffon/Tel: 01792 864004

Ebost/Email: [yggdtrebannws@npt.school](mailto:yggdtrebannws@npt.school)

Gwefan/Website: <https://yggd-trebannws.i2bloggy.com>

4.1.21

Annwyl Rhiant / Gwarchwr / Dear Parent or Carer,

Ysgrifennaf atoch unwaith eto er mwyn eich diweddaru am drefniadau ailagor yr ysgol yn dilyn cyhoeddiad gan Lywodraeth Cymru neithiwr. Gallwch weld y cyhoeddiad drwy ddilyn y dolen isod.

<https://www.walesonline.co.uk/news/education/schools-closed-kirsty-williams-coronavirus-19562413>

Felly, ar hyn o bryd, ni fydd yr ysgol yn ailagor i holl ddisgyblion ar ddydd Llun Ionawr 11eg fel nodwyd ddoe ac yn ailagor i holl ddisgyblion ar ddydd Llun Ionawr 18eg.

Bydd darpariaeth ar gyfer plant gweithwyr allweddol a bregus ar gael o ddydd Llun Ionawr 11eg hyd at ddydd Gwener Ionawr 15eg. Gofynnwn yn garedig **i bob rhiant sy'n weithwr allweddol** lenwi'r holiadur isod mor gynted a phosibl er mwyn i ni roi cynlluniau ar waith. Hoffwn bwysleisio unwaith eto, **dylai pob plentyn y gellir gofalu amdano'n ddiogel gartref aros gartref.**

[https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=Ug4\\_TzS3ZEGUCRtgHRR5kx5QuYoxJyVNkk6TCatRU\\_5UNIVFSFFUQkxZNU4wOTQ0UTdDQUNBQzlWRi4u](https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=Ug4_TzS3ZEGUCRtgHRR5kx5QuYoxJyVNkk6TCatRU_5UNIVFSFFUQkxZNU4wOTQ0UTdDQUNBQzlWRi4u)

Bydd gwaith yn cael ei rannu yn ôl y drefn arferol a nodwyd ddoe ar gyfer wythnos 11/1 – 15/1. Yr ydym mewn cysylltiad parhaus gyda'r Awdurdod Lleol a byddwn yn eich diweddaru mor gynted a phosibl os bydd unrhyw newid i'r trefniadau yma. Diolch yn fawr i chi am eich cydweithrediad parhaus.

I write once again to update you of recent changes regarding the reopening of schools following Welsh Government's announcement last night. Details of the announcement is in the link below.

<https://www.walesonline.co.uk/news/education/schools-closed-kirsty-williams-coronavirus-19562413>

Therefore, at present, as noted in yesterday's letter, the school will not be reopening to all pupils on Monday January 11<sup>th</sup> and will now be reopening on Monday January 18<sup>th</sup>.

Provision for key worker and vulnerable pupils will be available on Monday January 11<sup>th</sup> to Friday January 15<sup>th</sup>. We kindly ask **every key worker parent** to complete the questionnaire below as soon as possible for us to put arrangements in place. I would like to reemphasise, **every child who can be safely cared for at home should be.**

[https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=Ug4\\_TzS3ZEGUCRtgHRR5kx5QuYoxJyVNkk6TCatRU\\_5UNIVFSFFUQkxZNU4wOTQ0UTdDQUNBQzlWRi4u](https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=Ug4_TzS3ZEGUCRtgHRR5kx5QuYoxJyVNkk6TCatRU_5UNIVFSFFUQkxZNU4wOTQ0UTdDQUNBQzlWRi4u)

Work will be made available in the usual manner as noted yesterday for week commencing 11/1 – 15/1. We are in constant contact with the Local Authority and we will update you if there are any significant changes to these arrangements. Thanks once again for your continued cooperation.

Yr eiddoch yn gywir / Yours sincerely,

RWEvans

Head Teacher YGG Trebannws

---

Neath Port Talbot County Borough Council  
*Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot*

